

CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

Nombre Empresa: Agrosoy SA	Contacto (s): Leonir Antonio Predebon		
Actividad: Producción Agropecuaria	Cargo: Encargado		
Dirección: Campo Florido - Dto. Mariscal Francisco Solano López - Caaguazú - Paraguay	TE : 973-400277		
Nombre Predio (s): Santa Rita	e- mail: leonir@santa	ritasa.com.py	
Estándar Interpretación Nacional Paraguaya del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 1.1	Certificación parcial SI No.		
Opción certificación	Cadena de Custodia para productores		
 ☐ Opción 1: Productor individual, único establecimiento. ☑ Opción 2: Productor individual, múltiples establecimientos ☐ Opción 3: Grupo de productores 	☐ SI ⊠ No.		
- Tipo de Auditoria (Marcar lo que corresponda) ☐ Certificación ☐ Vigilancia. Nº4	Número de certficado: RTRS-BV- AGR-0021		
Recertificación Otras	Fecha Emisión del Certificado: 27/05/2019	Fecha Vencimiento del Certificado: 27/02/2020	
Fecha Auditoria: 19 y 20 de marzo de 2019	Fecha próxima auditoria: Enero 2020		
Fecha elaboración informe: 24-5-19	Equipo Evaluador: Ignacio Daffunchio-Auditor Líder		

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Vialioni	Ximena Ramoneda	Julieta Vialioni	Julieta Vialioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

Nombre	Ubicación (domicilio y coordenadas GPS)	Sup. Total (has)	Sup. Reserva (has)	Sup. Soja de 1° (has)	Sup.Soja de 2° (has)	Rend (kg/ha) Soja de 1°	Rend (kg/ha) Soja de 2°	Rend (total tn) Soja de 1°	Rend (total tn) Soja de 2°
Santa Rita	Campo Florido - Dto. Mariscal Francisco Solano López - Caaguazú - Paraguay- S 25° 9'5.6'' O 55° 14'43.3'	5.574,14	97,68	5441	1.692.6	3.036	2.732	16.518,8	4624.3

Total de Superficie de Soja:	Rendimiento Total:
7133,6 has	21143,1 toneladas
Actividades verificadas en situ: Aplicación de agroquímicos en parcelas de soja Cultivo en etapa de llenado de grano	

Ente de Certificación	Bureau Veritas Argentina SA
Dirección	Alem 855. 2er Piso. Buenos Aires. CP (1001)
Teléfono	+54 11 4000 8000
Pagina web	www.bureauveritas.com.ar

1. Evaluación Principal

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

1.1.EQUIPO EVALUADOR

Evaluador Líder	Ing. Ignacio Daffunchio
Segundo Evaluador	
Experto técnico/local	

1.2.METODOLOGIA DE EVALUCIÓN

Días de evaluación	2
Criterios de Muestreo	Tabla el dimensionamiento de Días Evaluador para Certificación de Certificación de Productos para Producción de Soja Responsable definidos en el IPG- 08-06
Metodología de Consulta Partes Interesadas	Se seleccionó una muestra de partes interesadas de la comunidad en forma conjunta con Agrosoy SA quienes coordinaron las visitas. Se programaron las visitas como parte de la evaluación

1.3.INFORMACIÓN ADICIONAL DE LA EMPRESA

1.3.1. Detalle superficie total del alcance del certificado:

Tipo de tenencia	Superficie (has)
Propia	584,27
En arrendamiento, concesión u	4989,87
otra forma de tenencia	
Manejada por el estado	
Manejada por la comunidad	

1.3.2. Tipo Producción:

Convencional	X
No GMO Orgánica	

1.4. RESULTADO DE LA EVALUACIÓN

PRINCIPIO 1:	PRINCIPIO 1: CUMPLIMIENTO LEGAL Y PRACTICAS EMPRESARIALES ADECUADAS		
Criterio 1.1	Criterio 1.1 Existe conocimiento de y el cumplimiento con toda la legislación local y		
nacional aplicable.			
Fortalezas			
Debilidades			
Cumplimiento	Se evidencia conocimiento de las obligaciones legales aplicables, se auditaron registros, documentos y pagos y se entrevisto a técnicos , administradores y supervisores:. La empresa recurre a una asesora legal quién los mantiene		

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

	informado de las actualizaciones. La empresa tiene un usuario y contraseña de la página de la subsecretaria de estado y tributación. La empresa recibe auditoria interna anual en estos temas. La empresa continua recibiendo asesoría técnica de la Cooperativa Santa Teresa con novedades y actualizaciones legales aplicables. Se evidencian registros de comunicaciones y actualizaciones. La empresa tiene un consultor ambiental contratado anualmente. Se evidencian registros de comunicaciones y actualizaciones. Se evidencia documentación y registros, por ejemplo: Licencia Ambiental de la Propiedad de Agrosoy S.A., Se pudo evidenciar el cumplimiento de la legislación aplicable,
Criterio 1.2 demostrables	Los derechos de uso legal de la tierra están definidos claramente y son
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se evidencia el derecho a la tierra por los títulos presentados: La superficie propia de Agrosoy S.A. es de 530.09 ha. ubicada en colonia Santa Teresa, Mariscal Francisco Solano López. La empresa Agrosoy arrienda por contrato de aparcería de la empresa Agro ganadera Santa Rita S. A. una superficie de 5008,69 ha las cuales son utilizadas para el cultivo agrícola, las demás áreas que forman parte de la Agro ganadera permanecen bajo la custodia de la misma, donde los cumplimientos ambientales en relación a la legislación forestal Nro. 422/73 exige como reserva legal de bosques y demás requisitos en legislaciones
Criterio 1.3	Existe una mejora continua respecto a los requerimientos del estándar
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	A partir del proceso de revisión efectuado se han establecido los siguientes indicadores sobre los que se pretende una mejora: Social: El indicador es aumentar la cantidad de vecinos alcanzados en el proyecto de transporte escolar Ambiental: consumo de combustible fósil por ha de producción de Agronómico: consumo de agua en pulverizaciones. La línea de base se establece en los valores de la campaña 2014. Además de estos indicadores Agrosoy en su Manual de Gestión y Administración, MGA-01, V00, posee Indicadores económicos
	CONDICIONES LABORALES RESPONSABLES
	No se practica o apoya el trabajo infantil, trabajos forzosos, la discriminación y
el acoso	
Fortalezas	
Debilidades	Co verifico en entrevieto e empleodos y mentes interesedos mustras en el 1111
Cumplimiento	Se verifica en entrevistas a empleados, y partes interesadas que no se aplica trabajo forzoso, obligatorio, tráfico de trabajadores o trabajo no voluntario. Se verifica también que nadie está obligado a depositar sus documentos de identidad con persona alguna y no se retiene parte alguna de su salario, sus prestaciones o sus pertenencias, ya sea por el propietario o cualquier tercera parte. La esposa de trabajador que vive en el campo. La misma declara que no trabaja en la explotación y por lo tanto que no está obligada a permanecer ahí. Con entrevistas y en registros laborales la edad de todos los trabajadores.se verifica que no se emplean niños menores de 15 y que los menores entre 15 y 18 no realizan trabajo forzoso. A igual tarea los trabajadores reciben igual salario. No hay evidencias de castigos corporales, opresión y coerción física o mental, abusos físicos o verbales, acoso

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

	sexual o cualquier otra clase de intimidación
Criterio 2.2	Los trabajadores, directa e indirectamente empleados en la finca, y los
	án informados y capacitados adecuadamente en cuanto sus tareas y conocen
sus derechos	
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifican contratos escritos de trabajadores
	Todas las condiciones laborales quedan en los legajos y contratos. A su vez la
	empresa dispone de toda la documentación laboral correspondientes
	Se verifica plan anual de capacitación 2017 y sus registros de ejecución del plan.
Criterio 2.3	Se ofrece un lugar de trabajo seguro e higiénico para todos los trabajadores
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifica en las entrevistas a los responsables del personal y como así también en las entrevistas realizadas con trabajadores que se entienden los riesgos de la actividad. Se verifican carteles de seguridad e indicaciones en la recorrida a instalaciones, se verifica el monitoreo de la carga de matafuegos que se encuentran al día, la empresa dispone de procedimientos de seguridad Se verifican las capacitaciones recibidas por todos los empleados en temas de primeros auxilios y uso seguro de maquinarias y agroquímicos. Se verifica en la visita a instalaciones, presencia de equipos de protección, como máscaras, antiparras, guantes de nitrilo, y trajes impermeables. Agrosoy SA ha establecido un sistema de advertencias y sanciones, documentado en el Manual de gestión y administración, "Reglas de conducta-2 donde está establecido el sistema de sanciones. Se pudo comprobar que existen sanciones para los funcionarios que no utilizan los EPI en operaciones riesgosas. Ley Nro. 213/1993 articulo 172 En el Manual de gestión y administración, MGA-01, ver 00, están definidos los lineamientos sobre Salud y seguridad en el trabajo, condiciones a tener en cuenta para la aplicación de agroquímicos, protocolo para tratamiento de emergencias y primeros auxilios. En entrevistas con el personal los funcionarios manifestaron estar en conocimiento de las normativas a seguir en caso de accidentes, además todo el personal posee un teléfono corporativo tipo celular provisto por la empresa por el cual se comunican en todo momento y aún más en casos de emergencias
	Se verifica en entrevistas la asistencia de la empresa en derivar al hospital 41 ante
	cualquier emergencia
Criterio 2.4	Todos los trabajadores gozan de libertad de asociación y del derecho a la
negociación c	
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifica en entrevistas a trabajadores y partes interesadas que en todos los
	trabajadores y aparceros existe el derecho de establecer y/o unirse a una
	organización de su elección, No se obstaculiza el funcionamiento efectivo de tales
	organizaciones. Los representantes no sufren discriminación y si lo solicitan, tienen
	acceso a sus miembros en el lugar de trabajo. Todos los trabajadores disfrutan del
	derecho a realizar una negociación colectiva, No se impide a los trabajadores que
	interactúen con partes externas fuera de las horas de trabajo (ej. ONGs, sindicatos
Criterio 2.5	inspectores laborales, extensionistas, entidades de certificación)
	Todos los trabajadores empleados en la finca, directa o indirectamente,

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

acuerdos sect	oriales
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifican recibos de sueldos donde se puede apreciar que todos obtienen un salario por arriba del mínimo legal y no hay descuentos por medidas disciplinarias. Se verifica en entrevistas, registros de horas y contratos que no se superan las horas extraordinarias. las horas extras son voluntarias, en época de siembra o cosecha En caso de necesidad se realizan horas extra pero las mismas son compensadas con horas libres o con bonificaciones a fin de zafra. Las horas están acordes a la legislación nacional, La empresa dispone de una aplicación móvil donde los empleados registran al ingreso con su celular y se guarda la ubicación. El sistema permite registrar horas por tareas y días De acuerdo a las entrevistas con el personal, las horas extras son voluntarias, tienen derecho a descansos semanales cuando realizan las mismas. Los trabajadores tienen los días de descanso correspondiente según las legislaciones previstas para el área rural Si bien no se entrevistaron mujeres durante la muestra adoptada, se verifica que la empresa cumple las disposiciones legales en cuanto a la maternidad y las mismas son incluidas en el manual de gestión y administración.
PRINCIPIO 3:	RELACIONES RESPONSABLES CON LAS COMUNIDADES
Criterio 3.1	Existen canales disponibles de comunicación y diálogo con la comunidad
•	as relacionados con las actividades de la operación de cultivo de soja y sus
impactos	
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se evidencia en la sede del establecimiento el buzón y el formulario para presentar reclamos o quejas. Se entrevista a vecinos quienes refieren conocer los canales de comunicación y el modo de presentar un reclamo o queja. La empresa ha establecido en el Manual de Gestión y administración, MGA-01 sistemas de comunicación externa, basados principalmente en la comunicación verbal, además de la colocación de cartel al ingreso donde están los números de teléfono y una dirección de correo electrónico. Para comunicaciones de carácter público la empresa utilizara medios masivos de comunicación (radio, periódicos), Los canales establecidos permiten una correcta comunicación, esto se verifica a través de entrevistas con vecinos. Los canales establecidos permiten una correcta comunicación, esto se verifica a través de entrevistas con vecino. Los vecinos y la comunidad local conocen los canales de comunicación con la empresa. Se evidencian pedidos y solicitudes .
Criterio 3.2	En áreas con usuarios tradicionales de la tierra se evitan o resuelven los usos
de la tierra cor	ıflictivos
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	No se evidencia derechos de uso en disputa, se verifica contrato de arrendamiento entre Agrosoy SA y Agro ganadera Santa Rita, En entrevista con Comunidad Aborigen Pindoi se evidencia que no hay derechos en disputa.
Criterio 3.3 disponible par	Existe un mecanismo para la resolución de reclamaciones y quejas y está ra las comunidades locales y usuarios tradicionales de la tierra.

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:	
Julieta Vialioni	Ximena Ramoneda	Julieta Vialioni	Julieta Vialioni	



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifica cartel de aviso a la comunidad. El manual de Gestión y administración contiene el procedimiento de reclamos y el mismo está a disposición de los empleados. No se han recibido reclamos. De todas formas Se dispone de formulario para el seguimiento. El procedimiento contempla el tiempo de respuesta de la queja en 10 días hábiles
Criterio 3.4	Se proporciona a la población local oportunidades justas de empleo y de
	pienes y servicios.
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	La mayoría de los trabajadores son de la zona, esto surge en entrevistas. También se brinda trabajo a la comunidad Pindoi. La empresa está implementando un programa de apoyo a vecinos para el transporte de sus hijos a la escuela y a cursos de capacitación, Se verifican facturas de servicio a proveedor
	RESPONSABILIDAD MEDIOAMBIENTAL
medidas aprop	Los impactos sociales y medioambientales, dentro y fuera de la finca, de ructura de gran tamaño o alto riesgo han sido evaluados y se han tomado piadas para minimizar y mitigar cualquier impacto negativo.
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifica Cuaderno "Declaración de impacto Ambiental" que incluye una evaluación social y ambiental de la explotación La evaluación fue realizada por empresa consultora que esta habilitado por la SEAM.
	La evaluación es completa, exhaustiva y transparente. El documento incluye titulo de la propiedad, mapas, evaluaciones en gabinete, informe de visita y plan de actividades El informe incluye las tareas de monitoreo y mitigación incluido su presupuesto
	El informe esta disponible con toda la información para ser consultado a solicitud
Criterio 4.2	Se minimiza la contaminación y la producción de residuos se maneja
responsableme	ente
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifica en recorrida y entrevistas con responsables que no se quema. En la recorrida a instalaciones se puede verificar que la empresa ha establecido medidas pertinentes para el almacenamiento de combustible, lubricantes y otros contaminantes. Ej.: el aceite es almacenado en un sitio con piso de cemento, con elementos para contener derrames, el caldo del lavado de las pulverizadoras se aplica sobre la parcela, diluido. No fue necesario realizar aun la disposición de neumáticos y baterías, ya que los equipos y maquinarias de la empresa son todos nuevos
	Se auditaron depósitos de combustible, talleres, depósito de repuestos y insumos, área de mantenimiento, no se identifican incumplimiento. En la recorrida a las instalaciones se observa que el depósito de combustible posee una sitio -batea de cemento - acondicionado para contener derrames, y un sistema de válvula para su recolección, los aceites se ubican en tambor sobre piso de cemento. Se dispone de señalización de seguridad. Se verifica nueva instalación para el tratamiento del lavado de máquinas que permite separación del agua y el aceite.

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

Criterio 4.3	"Se evidencian registros de Reciclaje de neumáticos, Registro de disposición final de aceite usado, "El manual de gestión y administración y el estudio de impacto ambiental establecen el manejo de residuos que incluye todas las zonas de la propiedad y la gestión de las distintas corrientes de residuos. Se auditaron depósitos de combustible, talleres, depósito de repuestos y insumos, área de mantenimiento, Silos, viviendas de trabajadores y oficinas administrativas se evidencia implementados" Se realizan esfuerzos para reducir las emisiones y aumentar el secuestro de
Gases de Efec	to Invernadero (GEI) en la finca.
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifican registros que demuestran que se llevan datos del uso de combustible desde 2012 hasta el presente. Se realizan análisis del suelo donde se cuantifica la cantidad de materia orgánica. Cada año se monitorea un tercio de los lotes, esto permite evaluar los mismos lotes cada tres años. Se realiza rotación de cultivos y cobertura verde de bradicardia. 60% del área se usa con braquiera y otros cultivos, como nabo forrajero, avena. Todos se realiza bajo siembra directa. Se reforestan los bordes de los causes de agua
Criterio 4.4	La expansión del cultivo de soja se hace de manera responsable
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	De acuerdo a la comparación de mapas actuales del establecimiento con mapas de RTRS disponibles en Paraguay se verifica que no hubo expansión del cultivo de soja después de mayo de 2009 en tierras donde se haya eliminado el hábitat nativo. Se evidencia la licencia ambiental correspondiente. Respecto al año anterior se observa un aumento de superficie, el mismo se corresponde con lote que era utilizado en explotación ganadera por Santa Rita. Se verifica en imagen satelital y visita in situ que dicho lote no fue convertido luego de 2009.
Criterio 4.5 de la vegetacio	La biodiversidad en finca se mantiene y salvaguarda mediante la preservación ón nativa
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	El plano presentado para la obtención de la licencia ambiental dispone de los cursos de agua, áreas de producción y de vegetación nativa Se verifica el cumplimiento del plan presentado en la licencia ambiental. Por ejemplo, se evidencia una reforestación en el último año No se permite la caza en la propiedad, se dispone de señalización. Excepto para subsistencia de miembros de la comunicad aborigen Pindo't y que ancestralmente se mantenían como cazadores recolectores. A ellos se les permite el ingreso, pero no la cacería a animales en vía de extinción según CITES. La finca Santa Rita en su conjunto, considerando lo que explota Agrosoy mas lo que controla Santa Rita que pertenece a los mismos dueños, posee 25% de reserva natural
PRINCIPIO 5:	PRACTICAS AGRICOLAS ADECUADAS
Criterio 5.1 subterránea	Se mantiene o mejora la calidad y disponibilidad de agua superficial y
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se utilizan productos fisiológicos, y productos selectivos que son menos nocivos

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Vialioni	Ximena Ramoneda	Julieta Vialioni	Julieta Vialioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

Criterio 5.2	para el ambiente, se utilizan productos con menor concentración de químicos para el control de malezas. se adecuan a las normativas legales se controla la velocidad del viento humedad y temperatura, protección del suelo con siembra directa. La empresa no permite que las maquinas aplicadores de pesticidas carguen agua de los cursos superficiales, se mantiene la vegetación riparia, se protege de la erosión los cursos de aguas, especialmente nacientes, las aplicaciones de pesticidas se efectúan según lo establecido en el Manual de gestión y administración MGA-01. Se implementa uso de tanque artesiano que permite que la carga del producto se haga lejos de los cursos de agua En la licencia ambiental por ejemplo se contempla la incorporación de forestación en los bordes de los cuerpos de agua. Se respetan las distancias de aplicación acorde a los procedimientos y entrevistas realizadas con aplicadores. En caso de contaminación de agua se identifica a SENACSA como autoridad local Se mantienen o restablecen las áreas de vegetación natural cercanas a
	a lo largo de cursos de agua naturales
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifica la reforestación de los bordes del cuerpo de agua. Se dispone de mapas de vegetación. No se han drenado humedales
Criterio 5.3	La calidad del suelo se mantiene o mejora y se evita la erosión mediante
prácticas de m	anejo adecuadas.
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se verifican análisis de suelo año 2016 y 2017 incluida la materia orgánica. El muestreo es del 33% de la superficie cada año. En función del resultado se deciden las fertilizacionesLos análisis incluyen contenido de nutrientes, ph, granulometría, todos los indicadores tienen una interpretación que permiten decidir la aplicación Se entrevista a responsable técnico y demuestra conocimientos en las prácticas. Por ejemplo, aplican cultivos de cobertura para el invierno, rotación de cultivos y siembra directa Se verifica los registros de plantación que demuestran que en todos los lotes luego de la soja se realiza un cultivo de invierno, de cobertura o se deja para realizar otro cultivo de verano
	Los impactos negativos de los productos fitosanitarios en el medioambiente y mana se reducen mediante la implementación de técnicas sistemáticas y e Manejo Integrado de Cultivos (MIC).
Fortalezas	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Debilidades	
Cumplimiento	Se evidencia un Manejo integrado de plagas. Se evidencia un plan para el periodo de la zafra 2016 que considera la aplicación de productos fisiológicos como Metoxifenocid, lufenoron, teflubenzuron, diflubenzuron. Mediante este control temprano con productos fisiológicos para disminuir la utilización de agroquímicos y favorecer a los enemigos naturales de las plagas y a los insectos benéficos Se evidencia un plan implementado que incluye objetivos para la reducción en un plazo establecido de productos fitosanitarios potencialmente perjudicial. Se verifica listado de la página de SENAVE y se verifica con los registros con todos los productos aplicados La empresa posee asesores técnicos capacitados para la aplicación de los

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

Criterio 5.5	productos, los cuales son responsables de los recetarios agronómicos, esta orden de aplicación es la que se direcciona al aplicador de las pulverizaciones con dosis y mecanismos necesarios para su efectiva implementación. En el Manual de Gestión y administración, MGA-01, ver 00, se documentan las condiciones de Salud y seguridad en el trabajo, condiciones a tener en cuenta para la aplicación de agroquímicos. Las aplicaciones se efectúan según recomendación de profesional, cumplimentando los requerimientos de SENAVE. Se verifica un sistema de monitoreo compatible con el SENAVE de aviso de apariciones de plagas o especies invasoras en las áreas de cultivo, se verifican planillas de monitoreo de plagas con seguimiento de 5 a 6 parcelas por día durante 4 a 5 días por semana, enfermedades y malezas en cultivo de soja, con los siguientes datos: fecha, parcela, cultivar, estado vegetativo Toda aplicación de agroquímicos está documentada y toda manipulación,
	to, recolección y vertido de residuos químicos y envases vacíos está
	ara asegurar el cumplimiento de prácticas adecuadas.
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento Criterio 5.6	Si mantienen, se observa las planillas de registros de aplicaciones con los siguientes datos: fecha, cultivo, has, parcela, producto, dosis recomendada, objetivo de pulverización aplicador responsable, EPI, tipo de pico a ser utilizado, cantidad de agua litros/ha, condiciones de temperatura, humedad y viento con hojas enumeradas. Se pudo verificar el control y uso la misma está bajo exigencia del decreto 2048 y ley 3742. se comprobó la limpieza de los campos de envases vacíos, los operadores y mezcladores son los encargados de realizar el triple lavado de los envases vacíos, y perforados directamente en el campo después se trasladan al depósito de acopio de envases vacíos, dóndes se guardan de manera separada, cartones, envases plásticos y flexibles. Una vez registrado un volumen considerable llaman a una empresa recicladora certificada por la Secretaria del Ambiente quien se encarga de retirar los envases para su disposición finalEn el recorrido a campo se verifican carteles indicadores de parcela fumigada Se observa por ejemplo registro de aplicación de fertilizantes acorde a la asesoría la técnica de una empresa especializada
Estocolmo y R	
Fortalezas	Ottor dam.
Debilidades	
Cumplimiento	En visita a depósitos y verificación de registros de aplicación y stock se puede verificar que no hay uso de agroquímicos incluidos en estas listas El Paraquat está permitido en Paraguay. Se evidencia presencia del mismo en el depósito. La empresa dispone de un plan de eliminación del producto para 2020. Al momento solo se utiliza en ocasiones puntuales de necesidad. Se verifica la aplicación de medidas alternativas como el uso de cultivo de brachiaria que cubre el suelo y no permite el crecimiento de maleza
	Se documenta, monitorea y controla el uso de agentes de control biológico de
	s leyes nacionales y protocolos científicos aceptados internacionalmente
Fortalezas	
Debilidades	No se uson agentes de control biológico
Cumplimiento	No se usan agentes de control biológico
Criterio 5.8	Se planifican e implementan medidas sistemáticas para monitorear, controlar y

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

minimizar la nr	opagación de especies invasoras introducidas y nuevas plagas
Fortalezas	opagación de especies invasoras introducidas y nuevas piagas
Debilidades	
Cumplimiento	Se prevé un sistema con el SENAVE de aviso de apariciones de plagas o especies
Cumplimiento	invasoras en las áreas de cultivo
Criterio 5.9 Se	implementan medidas apropiadas para prevenir la deriva de agroquímicos a
áreas vecinas	mipromontan modrado apropiadas para provonir la donva do agregaminos d
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	La empresa ha establecido en el Manual de Gestión y administración MGA-01, ítem 10.3 Condiciones a tener en cuenta para la aplicación de agroquímicos, entre las cuales se menciona la dirección y velocidad del viento, lineamientos para el abastecimiento y limpieza de los equipos, reconocimiento previo de la zona a tratar por parte del aplicador, condiciones para suspender una aplicación. En los recorridos a campo no se visualiza población colindante, sin embargo se observan viviendas de funcionarios dentro del predio, las cuales en las zonas auditadas se encontraban con distancias considerables a las áreas de cultivo y presencias de barreras biológicas entre las áreas. En las entrevistas se pudo constatar que los familiares de los funcionarios no se quejan de los olores en los momentos de las aplicación. Según las entrevistas a los responsables no se realizan pulverizaciones aéreas en la zona Se corroboro en las imágenes digitales actualizadas del lugar que se tiene en cuenta las restricciones de áreas boscosas y distancias mínimas de las parcelas las zonas de vivienda y cauces hídricos respetando el decreto 9824 de la ley 4241
	e implementan medidas apropiadas para permitir la coexistencia de sistemas
de producción	diferentes
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	No hay vecinos que realicen otros tipos de producciones. Los únicos lotes lindantes observados poseen soja como cultivo. Se aplican de todos modos los procedimientos antideriva mencionados en 5.9
	Se controla el origen de las semillas para mejorar la producción y prevenir la e nuevas enfermedades.
Fortalezas	
Debilidades	
Cumplimiento	Se visualizan las facturas de compras de semillas certificadas de fuentes legales. Según las consultas pertinentes y verificación en las facturas de compra de semillas, no reserva uso de semilla propia (reserva) se compra el 100% de las semillas a ser sembradas,

1.5. RESUMEN RESULTADO DE ENTREVISTAS A PARTES INTERESADAS.

Entidad entrevistada	Resultado/Resumen
Vecino del establecimiento	Vive desde el año 2004, su campo tiene 200 ha. Conoce a la
	empresa, no tiene reclamos ni quejas por las actividades de
	producción. Está en contacto con la sede y con los técnicos.
	Se dan avisos de aplicaciones. No hay ningún conflicto por
	límites o reclamos contra la empresa. Se audita el lote 5B de

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

	45 ha,
Vecino del establecimiento	Es productor y agricultor. Conoce a la empresa, refiere que mantienen una relación de confianza, y contactos frecuentes. Menciona que no ha tenido problemas de deriva en las aplicaciones. Ni interferencia con sus sistemas de producción. Menciona que en la cosecha, su hijo trabaja para la empresa en fletes de granos
Esposa de trabajador de la empresa, fue entrevistada en su vivienda	Menciona que hay una buena relación con la empresa y entre los trabajadores, hace 5 años que su esposo trabaja aquí. La empresa le da la energía eléctrica y la vivienda para la familia en el sector de viviendas, próximo a la sede del establecimiento. Se recorre la vivienda, se evidencian muy buen estado, orden y equipamiento. Ella no trabaja ni tiene ninguna obligación de hacerlo. Menciona que la empresa tiene una combi para el transporte de los niños a la escuela,
Esposa de trabajador	Esposa de trabajador, , con 6 años trabajando para la empresa. No tiene reclamos ni quejas. Menciona que le brindan la vivienda y la energía eléctrica, La vivienda es cómoda y en muy buenas condiciones. Tienen una huerta que cultivan y producen sus verduras
Sub comisaria N ^a 43 Colonia Campo Florido.	Se entrevista a personal policial de turno en la Sub comisaria 43. El suboficial refiere que conoce a la empresa Agrosoy, y a los trabajadores y técnicos. Menciona que no hay denuncias ni actuaciones por reclamos contra la empresa. Conoce los canales de comunicación y el teléfono de contacto

1.6 RESULTADO DE LA EVALUACIÓN CERTIFICACIÓN ESTÁNDAR GRUPAL/MULTISITO (SI CORRESPONDE)

NO APLICA

110 / 11 = 10/1	
Resumen del desempeño de la organización	
Cumplimiento	
·	
Debilidades	
2 de la companya del companya de la companya del companya de la co	

1.7 RESULTADO DE LA EVALUACIÓN CERTIFICACIÓN ESTÁNDAR CADENA DE CUSTODIA PARA PRODUCTORES NO APLICA

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

1.8 RESUMEN NO CONFORMIDADES DETECTADAS/ACCIONES CORRECTIVAS

SAC Nº	Indicador N°	Detalles de la SAC		
		Fecha	Plazo para envío AC	Fecha de cierre
		Detalle no conformidad: No se identificaron		
		Evidencia del levantamiento		

Repetir tantas veces como sea necesario

1.9 CONCLUSIONES/ DECISIÓN SOBRE LA CERTIFICACIÓN

Luego de haber evaluado el desempeño de la empresa para cada uno de los indicadores, el Revisor ha verificado que la empresa Agrooy S.A. cumple con todos los requisitos aplicables del e Estándar RTRS para la producción de soja responsable según la Interpretación Nacional Paraguaya del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 1.1 recomendando el mantenimiento de Certificación..

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

2. MANTENIMIENTO DE LA CERTIFICACIÓN

Durante las auditorias de vigilancia se evalúa si la empresa aún cumple con los requisitos del estándar RTRS.

2.1 Fechas realización de auditorías de vigilancia

1° visita de vigilancia	28, 29 y 30 de octubre de 2015
2° visita de vigilancia	5, 6 y 7 de diciembre de 2016
3° visita de vigilancia	6 y 7 de Diciembre de 2017
4° visita de vigilancia	19 y 20 de marzo de 2019

2.2 Cambios significativos en la gestión y/o en las ACTIVIDADES DE LA EMPRESA

Cambios significativos que hayan ocurrido en las prácticas de manejo, monitoreo y cosecha del propietario del certificado durante el período de validez del mismo.

Descripción del ca	Descri	pción	del	cambio
--------------------	--------	-------	-----	--------

1° visita de vigilancia

No se han identificado cambios en las prácticas de manejo, monitoreo y cosecha

2° visita de vigilancia

No se han identificado cambios en las prácticas de manejo, monitoreo y cosecha

3° visita de vigilancia

No se han identificado cambios en las prácticas de manejo, monitoreo y cosecha. Los cambios en las superficies de producción se deben a la incorporación de un lote de ganadería a la producción de soja y una disminución de producción para realizar una reforestación acordada en licencia ambiental.

4° visita de vigilancia

No se han identificado cambios en las prácticas de manejo, monitoreo y cosecha

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

2.3 Resultados de Evaluación de las auditorias

La tabla a continuación brinda un resumen progresivo de las conclusiones alcanzadas en cada visita de vigilancia. El registro completo de las observaciones realizadas en cuanto al cumplimiento o no cumplimiento con cada criterio del Estándar RTRS se encuentra en un documento por separado que no forma parte del resumen público.

1 ° Visita de Vigilancia			
Resumen sitios	Establecimiento Santa Rita, áreas de cultivo y áreas de conservación,		
inspeccionados	instalaciones, oficinas y viviendas		
Aspectos que	No se identificaron		
fueron difíciles de			
evaluar			
Recomendación de certificación	Luego de haber evaluado el desempeño de la empresa para cada uno de los indicadores, el Revisor ha verificado que la empresa cumple con todos los requisitos aplicables del estándar RTRS V2.0_ESP, manteniendo la certificación.		

2 ° Visita de Vigilancia			
Resumen sitios	Establecimiento Santa Rita, áreas de cultivo y áreas de conservación,		
inspeccionados	instalaciones, oficinas y viviendas		
Aspectos que	No se identificaron		
fueron difíciles de			
evaluar			
Recomendación	Luego de haber evaluado el desempeño de la empresa para cada uno de		
de certificación	los indicadores, el Revisor ha verificado que la empresa cumple con		
	todos los requisitos aplicables del estándar RTRS V2.0_ESP, manteniendo		
	la certificación.		

3 ° Visita de Vigilancia			
Resumen sitios	Establecimiento Santa Rita, áreas de cultivo y áreas de conservación,		
inspeccionados	instalaciones, oficinas y viviendas		
Aspectos que	No se identificaron		
fueron difíciles			
de evaluar			
Recomendación	Luego de haber evaluado el desempeño de la empresa para cada uno de		
de certificación	los indicadores, el Revisor ha verificado que la empresa cumple con todos los requisitos aplicables del estándar RTRS V1.1_ESP, manteniendo la certificación según la Interpretación Nacional Paraguaya del Estándar		
	RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 1.1		

4 ° Visita de Vigilancia			
Resumen sitios	Establecimiento Santa Rita, áreas de cultivo y áreas de conservación,		
inspeccionados	instalaciones, oficinas y viviendas		

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni



CODIGO:
FPG RTRS-0803-03
Revisión 05
Fecha
vigencia:
02/01/2019

BUREAU VERITAS ARGENTINA S.A. DIVISION AGRI

Aspectos que fueron difíciles de evaluar	No se identificaron
Recomendación de certificación	Luego de haber evaluado el desempeño de la empresa para cada uno de los indicadores, el Revisor ha verificado que la empresa cumple con todos los requisitos aplicables del estándar RTRS V1.1_ESP, manteniendo la certificación según la Interpretación Nacional Paraguaya del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 1.1

----FIN----

ELABORADO:	ACTUALIZADO:	REVISADO:	APROBADO:
Julieta Viglioni	Ximena Ramoneda	Julieta Viglioni	Julieta Viglioni